

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit, worden de woorden “in 2020 en in 2021” vervangen door de woorden “in 2020, 2021 en 2022”.

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid, worden de woorden “31 december 2021” vervangen door de woorden “31 augustus 2022”;

b) in lid 3, 2°, worden de woorden “31 december 2021” vervangen door de woorden “31 augustus 2022”.

Art. 4. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden in het derde lid, 4°, na de zin “Het contract tussen de leverancier en de afnemer wordt opgeschort”, de volgende woorden toegevoegd: “De commerciële leverancier stelt de afnemer bij het verstrijken van de bescherming in kennis van de voorwaarden van het contract.

Art. 5. In artikel 6 van hetzelfde besluit, in het eerste lid, worden de woorden “31 december 2021” vervangen door de woorden “31 augustus 2022”.

Art. 6. In bijlage I bij hetzelfde besluit, worden de woorden “31 december 2021” vervangen door de woorden “31 augustus 2022”.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2022.

Art. 8. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 3 februari 2022.

Voor de Regering:

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Klimaat, Energie, Mobiliteit en Infrastructuur,

Ph. HENRY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2022/30888]

9 FEVRIER 2022. — Arrêté du Gouvernement wallon retirant l'arrêté du Gouvernement wallon 16 mai 2019 adoptant la révision du schéma de développement du territoire adopté par le Gouvernement wallon le 27 mai 1999

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code du Développement territorial, articles D.II.3, § 1^{er}, 3ème alinéa, et D.VIII.33 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2019 adoptant la révision du schéma de développement du territoire adopté par le Gouvernement wallon le 27 mai 1999 ;

Vu le rapport du 27 octobre 2021 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 janvier 2022 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Considérant que par requête du 6 février 2020, la ville d'Andenne a introduit un recours en annulation au Conseil d'Etat à l'encontre de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2019 adoptant la révision du schéma de développement du territoire adopté par le Gouvernement wallon le 27 mai 1999 ;

Considérant qu'aux termes de son rapport du 8 octobre 2020, l'auditeur du Conseil d'Etat propose d'annuler l'arrêté précité au motif que les critères pris en compte par le Gouvernement pour déterminer le classement des communes comme pôles, s'ils sont exposés de manière générale dans l'acte, n'ont en revanche pas été portés à la connaissance du public dans le cadre de l'enquête publique et de la consultation des communes, et au motif que la motivation de l'acte attaqué ne permet pas de comprendre pour quelles raisons les études réalisées pour qualifier la ville d'Andenne comme « pôle rayonnant sur elle-même » étaient toujours pertinentes et actuelles au moment de l'adoption du schéma de Développement territorial ;

Considérant qu'en procédant au retrait de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2019, le Gouvernement entend, dans un second temps, actualiser la révision du schéma de développement du territoire au regard d'éléments contenus dans la déclaration de politique régionale 2019-2024 ;

Considérant que l'actualisation du schéma de développement du territoire visera à réinterpréter, approfondir et renforcer ces différents éléments à la lumière des nouvelles options définies par le Gouvernement, des travaux accomplis sous l'égide du Gouvernement en matière de lutte contre l'artificialisation, des constats récents et des recherches sur le sujet ;

Considérant, à cet égard, que le schéma de développement du territoire adopté le 16 mai 2019 énonce 20 objectifs de développement territorial (*Moniteur belge* du 12 décembre 2019, pages 111504 et 11155) qui sont conformes aux objectifs de la Déclaration de politique régionale ; que, dès lors, le Gouvernement n'entend pas les revoir, ce qui explique que l'avis des pôles ne seront plus consultés au sujet de ces objectifs ; que les pôles resteront régulièrement informés de l'évolutions des analyses liées à l'actualisation de la révision et de la rédaction du rapport sur les incidences environnementales ;

Sur la proposition du Ministre de l'Aménagement du territoire ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2019 adoptant la révision du schéma de développement du territoire adopté par le Gouvernement wallon le 27 mai 1999 est retiré.

Art. 2. Le Gouvernement décide d'actualiser la révision du schéma de développement du territoire

Art. 3. Le Ministre de l'Aménagement du territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 9 février 2022.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Ministre de l'Économie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation,
du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de compétences,
W. BORSUS

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2022/30888]

9. FEBRUAR 2022 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Rücknahme des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2019 zur Verabschiedung der Revision des von der Wallonischen Regierung am 27. Mai 1999 verabschiedeten Raumentwicklungsschemas

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung, Artikel D.II.3, § 1 Absatz 3 und D.VIII.33;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2019 zur Verabschiedung der Revision des von der Wallonischen Regierung am 27. Mai 1999 verabschiedeten Raumentwicklungsschemas

Aufgrund des Berichts vom 27. Oktober 2021, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. Januar 2022 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Wallonischen Regierung;

In der Erwägung, dass die Stadt Andenne mit Antrag vom 6. Februar 2020 gegen den Erlass der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2019 zur Verabschiedung der Revision des von der Wallonischen Regierung am 27. Mai 1999 verabschiedeten Raumentwicklungsschemas eine Nichtigkeitsklage beim Staatsrat eingereicht hat;

In der Erwägung, dass der Prüfer des Staatsrates in seinem Bericht vom 8. Oktober 2020 vorschlägt, den oben genannten Erlass für nichtig zu erklären, weil die Kriterien, die von der Regierung bei der Festlegung der Einstufung der Gemeinden als Pole berücksichtigt wurden, in dem Erlass zwar allgemein dargelegt werden, der Öffentlichkeit im Rahmen der öffentlichen Untersuchung und der Konsultation der Gemeinden nicht zur Kenntnis gebracht wurden, und mit der Begründung, dass die Begründung des angefochtenen Aktes nicht erkennen lässt, aus welchen Gründen die Studien, die durchgeführt wurden, um die Stadt Andenne als "auf sich selbst ausstrahlenden Pol" zu qualifizieren, zum Zeitpunkt der Verabschiedung des Raumentwicklungsschemas noch relevant und aktuell waren;

In der Erwägung, dass die Regierung mit der Rücknahme des Erlasses der wallonischen Regierung vom 16. Mai 2019 in einem zweiten Schritt beabsichtigt, die Revision des Raumentwicklungsschemas im Hinblick auf Elemente zu aktualisieren, die in der Erklärung zur Regionalpolitik 2019-2024 enthalten sind;

In der Erwägung, dass die Aktualisierung des Raumentwicklungsschemas darauf abzielt, diese verschiedenen Elemente im Lichte der neuen, von der Regierung festgelegten Optionen, der unter der Federführung der Regierung durchgeführten Arbeiten zur Bekämpfung der künstlichen Besiedlung, der jüngsten Feststellungen und der Forschung zu diesem Thema neu zu interpretieren, zu vertiefen und zu stärken;

In Erwägung dessen, dass das am 16. Mai 2019 verabschiedete Raumentwicklungsschema 20 Ziele für die territoriale Entwicklung nennt (*Belgisches Staatsblatt* vom 12. Dezember 2019, Seiten 111504 und 11155), die mit den Zielen der regionalpolitischen Erklärung übereinstimmen; dass die Regierung daher nicht beabsichtigt, sie zu überarbeiten, weshalb die Stellungnahmen der Pole nicht mehr zu diesen Zielen konsultiert werden; dass die Pole weiterhin regelmäßig über die Entwicklungen der Analysen im Zusammenhang mit der Aktualisierung der Revision und der Erstellung des Umweltverträglichkeitsberichts informiert werden;

Auf Vorschlag des Ministers für Raumordnung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2019 zur Verabschiedung der Revision des von der Wallonischen Regierung am 27. Mai 1999 verabschiedeten Raumentwicklungsschemas wird widerrufen.

Art. 2 - Die Regierung beschließt, die Revision des Raumentwicklungsschemas zu aktualisieren.

Art. 3 - Der Minister der Raumordnung wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 9. Februar 2022.

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Der Minister für Wirtschaft, Außenhandel, Forschung und Innovation, digitale Technologien, Raumordnung,
Landwirtschaft, das IFAPME und die Kompetenzzentren

W. BORSUS

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2022/30888]

9 FEBRUARI 2022. — Besluit van de Waalse Regering tot intrekking van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2019 tot aanneming van de herziening van het ruimtelijk ontwikkelingsplan aangenomen door de Waalse Regering op 27 mei 1999

De Waalse Regering,

Gelet op het Wetboek van Ruimtelijke Ontwikkeling, artikelen D.II.3, § 1^{er}, lid 3, en D.VIII.33°;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2019 tot aanneming van de herziening van het ruimtelijk ontwikkelingsplan aangenomen door de Waalse Regering op 27 mei 1999

Gelet op het rapport van 27 oktober 2021, opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehadt en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen ;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 13 januari 2022 tot vastlegging van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Overwegende dat de stad Andenne bij verzoekschrift van 6 februari 2020 bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring heeft ingesteld tegen het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2019 tot aanneming van de herziening van het ruimtelijk ontwikkelingsplan aangenomen door de Waalse Regering op 27 mei 1999

Overwegende dat de auditeur van de Raad van State in zijn verslag van 8 oktober 2020 voorstelt bovengenoemd besluit nietig te verklaren op grond dat de criteria die de Regering in aanmerking heeft genomen om de indeling van de gemeenten als polen te bepalen, hoewel zij in de wet in algemene bewoordingen zijn geformuleerd, niet ter kennis van het publiek zijn gebracht in het kader van het openbaar onderzoek en de raadpleging van de gemeenten, en op grond dat uit de motivering van de bestreden handeling niet valt op te maken waarom de studies die zijn verricht om de stad Andenne als "uitstralend centrum" aan te merken, nog relevant en actueel waren op het tijdstip van de vaststelling van het ruimtelijk ontwikkelingsplan;

Overwegende dat de regering, door het besluit van de Waalse regering van 16 mei 2019 in te trekken, in een tweede fase de herziening van het ruimtelijk ontwikkelingsplan wil actualiseren in het licht van de elementen die zijn opgenomen in de gewestelijke beleidsverklaring 2019-2024;

Overwegende dat de actualisering van het ruimtelijk ontwikkelingsplan erop gericht zal zijn deze verschillende elementen opnieuw te interpreteren, te verdiepen en te versterken in het licht van de door de Regering vastgestelde nieuwe opties, de werkzaamheden die onder auspiciën van de regering zijn verricht op het gebied van de strijd tegen de kunstmatige ontwikkeling, en de recente bevindingen en onderzoeken op dit gebied;

In dit verband overwegende dat het ruimtelijk ontwikkelingsplan dat op 16 mei 2019 is goedgekeurd, 20 doelstellingen inzake ruimtelijke ontwikkeling bevat (*Belgisch Staatsblad* van 12 december 2019, blz. 111504 en 11155) die overeenstemmen met de doelstellingen van de gewestelijke beleidsverklaring; dat de Regering dus niet van plan is deze te herzien, wat verklaart waarom het advies van de polen niet meer zal worden geraadpleegd over deze doelstellingen; dat de polen regelmatig op de hoogte zullen blijven van de evolutie van de analyses in verband met de actualisering van de herziening en de opstelling van het verslag over de milieueffecten ;

Op de voordracht van de Minister van Ruimtelijke Ordening;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2019 tot aanneming van de herziening van het ruimtelijk ontwikkelingsplan aangenomen door de Waalse Regering op 27 mei 1999 wordt ingetrokken

Art. 2. De regering beslist de herziening van het ruimtelijk ontwikkelingsplan te actualiseren.

Art. 3. De Minister van Ruimtelijke Ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 9 februari 2022.

Voor de Regering:

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën,
Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het "IFAPME", en de Vaardigheidscentra,

W. BORSUS